

Objetivo

El objetivo de este manual es proporcionar al usuario una guía práctica, para la validación del documento CENNI y consulta de estatus de la solicitud CENNI, con el fin de dar certeza a la documentación emitida por la Dirección General de Acreditación, Incorporación y Revalidación (DGAIR).

Definiciones, abreviaturas y referencias

CENNI:

Certificación Nacional de Nivel de Idioma.

Certificación:

Procedimiento mediante el cual la DGAIR o una autoridad educativa facultada, da testimonio, por medio de un documento oficial del tipo Constancia de Certificación Parcial, Certificado o Diploma, que se acreditaron conocimientos y aptitudes suficientes equiparables a uno de los niveles de idioma determinados en las presentes normas.

Certificado:

Documento expedido por la DGAIR, también por una autoridad educativa facultada, o por una instancia autorizada previa autenticación, que da testimonio pleno de que una persona se sujetó a un proceso de evaluación de alta certeza y acreditó los conocimientos y aptitudes suficientes para afirmar que cuenta con un determinado nivel de un idioma, tanto en lo general, como, en su caso, en competencias lingüísticas específicas. Los certificados sólo se expiden cuando el interesado fue evaluado en al menos cuatro competencias lingüísticas, en términos de lo previsto en las normas correspondientes al control escolar.

Constancia de Evaluación Diagnóstica:

Documento expedido por la autoridad educativa o por una institución autorizada, que da testimonio de que una persona se sujetó a una evaluación escolar o diagnóstica, y que obtuvo determinados resultados en dicho proceso, sin que ello implique avalar con certeza la validez de los resultados.

Constancia de Certificación Parcial:

Documento que respalda un proceso de evaluación de alta certeza, pero que no está certificando a cuando menos a las cuatro competencias lingüísticas básicas, sino sólo a una, dos o tres de ellas.

Clave Única de Registro de Población (CURP):

Elemento del Registro Nacional de Población e Identificación Personal de la Secretaría de Gobernación, que permite individualizar el registro de las personas. Se asigna a todas las personas domiciliadas en el territorio nacional, así como a los nacionales que radican en el extranjero.

Competencias Lingüísticas Básicas:

El conjunto de las competencias lingüísticas, referidas a la Comprensión Auditiva, Comprensión de Lectura, Expresión Oral y Expresión Escrita.



DGAIR:

Dirección General de Acreditación, Incorporación y Revalidación.

Diploma:

Documento expedido por la DGAIR o autoridad educativa facultada, que da testimonio pleno de que una persona se sujetó a un proceso de evaluación de alta certeza y acreditó los conocimientos y aptitudes suficientes para afirmar que cuenta con un dominio muy avanzado de un idioma, tanto en lo general, como en determinadas competencias lingüísticas específicas. Los diplomas sólo se expiden cuando el interesado fue evaluado en al menos cuatro competencias lingüísticas, en términos de lo previsto en las normas correspondientes al control escolar.

Evaluación:

Proceso que permite estimar los conocimientos y aptitudes que tiene una persona en un idioma determinado.

Evaluación Diagnóstica:

Proceso que permite estimar con baja o mediana certeza, los conocimientos y aptitudes que tiene una persona de un idioma determinado. Se trata de evaluaciones que pueden tener un buen diseño, pero que no necesariamente garantizan todas las medidas de seguridad necesarias para dar credibilidad plena a los resultados; que sólo miden algunas competencias lingüísticas que no permiten afirmar con certeza que una persona tiene en lo general determinado nivel en un idioma o que, por el nivel de dominio del idioma demostrado, no puede dar lugar a la expedición de un certificado o diploma.

Evaluación Escolar:

Proceso efectuado al final o durante el proceso educativo, en un centro de enseñanza en el que la persona evaluada aprende un idioma determinado, y que al no ser diseñado y/o aplicado por una instancia de tercera parte, aún y cuando su diseño sea de calidad y su aplicación sujeta a medidas de seguridad, sólo permite estimar con baja o mediana certeza los conocimientos y aptitudes que tiene una persona de un idioma determinado.

Evaluación para fines de Acreditación y Certificación:

Proceso que permite estimar con alta certeza, los conocimientos y aptitudes que tiene una persona en un idioma determinado, y que comprende preferentemente la evaluación de cuando menos las siguientes aptitudes lingüísticas básicas: Comprensión Auditiva, Comprensión de Lectura, Expresión Oral y Expresión Escrita.

Instancia Evaluadora:

Es una institución pública o privada autorizada por la Dirección General de Acreditación, Incorporación y Revalidación para aplicar exámenes y/o evaluaciones a la comunidad interesada, con la finalidad de que se emita una calificación, dictamen o reporte sobre el dominio del nivel de idioma evaluado.

Usuarios finales

Público en general.



Funcionalidad y operación de la solución tecnológica

Para un óptimo funcionamiento los requisitos mínimos son:

- Conexión a Internet.
- Las propiedades de la pantalla en el módulo de configuración, deberá tener una resolución de 1024 x 768 y calidad del color de 32 bits.
- Memoria RAM de 2 GB.
- Disco Duro de 10 GB o superior.
- Firefox 55.1 o superior, Chrome 55.0 o superior, Microsoft Edge 38.14 o superior.
- Adobe Reader 7 o superior.

Entorno del sistema

Consulta de Certificación Nacional de Nivel de Idioma (CENNI)

En este módulo el usuario podrá consultar la autenticidad de un folio CENNI, para ello es necesario que cuente con un folio, el cual se encuentra en la parte superior derecha debajo del código de barras, del documento CENNI.

La consulta de certificación se puede realizar de dos formas:

a) Consulta básica

La consulta se genera ingresando un folio CENNI, siendo un campo obligatorio para poder realizar la búsqueda.

Una vez capturado el criterio de búsqueda deberá hacer clic en el botón "Buscar".



Después de hacer clic en el botón “*Buscar*”, el sistema desplegará una ventana emergente con la información encontrada de acuerdo al folio CENNI previamente capturado.

Para poder descargar el documento CENNI, el usuario deberá hacer clic en el icono , especificando que dicho documento estará en formato PDF.

El usuario podrá almacenar en forma digital o bien imprimir el documento según sus necesidades.

El documento CENNI contiene la siguiente información: nombre completo de la persona evaluada, información del nivel de competencia alcanzado, entre otros.



EDUCACIÓN SISTEMA EDUCATIVO NACIONAL

SECRETARÍA DE EDUCACIÓN PÚBLICA CERTIFICACIÓN NACIONAL DE NIVEL DE IDIOMA / National Certification of Language Qualifications / Certificat National de Niveau de Langue

Apellidos / Last name / Nom

Nombres / Given Name / Prénoms

Nacionalidad / Nationality / Nationalité

Fecha de nacimiento: Año, Mes, Día /
Date of birth: Year, Month, Day /
Date de naissance: Année, Mois, Jour

Género / Gender / Genre
M F

Clave Única de Registro de Población (CURP) /
National ID number / Carte Nationale d'identité No.

Fecha de expedición / Date of issue / Date de délivrance

Instrumento de Evaluación / Test / Épreuve

Fecha de vencimiento / Expiration date / Date d'expiration

FOLIO CENNI

NIVEL DE COMPETENCIA / LEVEL OF PROFICIENCY / NIVEAU DE COMPÉTENCE
RESULTADOS ESPECÍFICOS / RESULTS BY COMPETENCE / RÉSULTATS PAR COMPÉTENCE

MÉXICO	HORAS ESTIMADAS ALCANZAR EL NIVEL*	COMPRESIÓN / COMPREHENSION / COMPREHENSION		EXPRESIÓN / EXPRESSION / EXPRESSION		INTERACCIÓN / INTERACTION / INTERACTION		NIVEL GLOBAL / GLOBAL PROFICIENCY / NIVEAU GLOBAL	EUROPA	CANADA
		AUDITIVA / LISTENING / AUDITIVE	LECTURA / READING / LECTURE	AUDIOVISUAL / AUDIOVISUELLE	ORAL / SPEAKING / ORALE	ESCRITA / WRITING / ECRITE	ORAL / ORALE			
EXPERTO / EXPERT	N/A 20	1300								
AVANZADO SUPERIOR / ADVANCED SUPERIOR	C2+ 19	1200								
	C2 18	1110								
	C2- 17	1000								
AVANZADO / ADVANCED	C1+ 16	900								
	C1 15	800								
INTERMEDIO SUPERIOR / INTERMEDIATE SUPERIOR	B2+ 13	600								
	B2 12	550								
	B2- 11	500								
INTERMEDIO / INTERMEDIATE	B1+ 10	400								
	B1 9	370								
BÁSICO / BASIC	B1- 8	350								
	A2+ 7	200								

b) Búsqueda avanzada

La consulta se genera ingresando la CURP o Nombre completo (Nombre(s), Primer apellido y Segundo apellido), siendo campos obligatorios para poder realizar la búsqueda.

Una vez capturado el o los criterios de búsqueda deberá hacer clic en el botón "Buscar".



Después de hacer clic en el botón “*Buscar*”, el sistema desplegará una ventana emergente con la información encontrada de acuerdo a la información previamente capturada.

Documento CENNI	Folio CENNI	CURP	Nombre completo	Instancia evaluadora	Vigencia del documento



Secretaría de Educación Pública

Para poder descargar el documento CENNI, el usuario deberá hacer clic en el icono , especificando que dicho documento estará en formato PDF.

El usuario podrá almacenar en forma digital o bien imprimir el documento según sus necesidades, pero este es solo informativo, sin validez.

El documento CENNI contiene la siguiente información: nombre completo de la persona evaluada, información del nivel de competencia alcanzado, entre otros.



EDUCACIÓN SISTEMA EDUCATIVO NACIONAL

SECRETARÍA DE EDUCACIÓN PÚBLICA CERTIFICACIÓN NACIONAL DE NIVEL DE IDIOMA / National Certification of Language Qualifications / Certificat National de Niveau de Langue

Apellidos / Last name / Nom

Nombres / Given Name / Prénoms

Nacionalidad / Nationality / Nationalité

Fecha de nacimiento: Año, Mes, Día /
Date of birth: Year, Month, Day /
Date de naissance: Année, Mois, Jour

Género / Gender / Genre
M F

Clave Única de Registro de Población (CURP) /
National ID number / Carte Nationale d'identité No.

Fecha de expedición / Date of issue / Date de délivrance

Instrumento de Evaluación / Test / Épreuve

Fecha de vencimiento / Expiration date / Date d'expiration

FOLIO CENNI

NIVEL DE COMPETENCIA / LEVEL OF PROFICIENCY / NIVEAU DE COMPÉTENCE
RESULTADOS ESPECÍFICOS / RESULTS BY COMPETENCE / RÉSULTATS PAR COMPÉTENCE

MÉXICO	HORAS ESTIMADAS PARA ALCANZAR EL NIVEL*	COMPRENSIÓN / COMPREHENSION / COMPRÉHENSION		EXPRESIÓN / EXPRESSION / EXPRESSION		INTERACCIÓN / INT. / ACTION / INTERACTION		NIVEL GLOBAL / GLOBAL PROFICIENCY / NIVEAU GLOBAL
		AUDITIVA / LISTENING / AUDITIVE	LECTURA / READING / LECTURE	ORAL / SPEAKING / ORALE	ESCRITA / WRITING / ÉCRITE	ORAL / ORAL ORALE	ESCRITA / WRITING / ÉCRITE	
BÁSICO / BASIC / BASIQUE	N/A 20	1300						
	C2+ 19	1200						
	C2 18	1110						
	C2- 17	1000						
AVANZADO / ADVANCED / AVANCÉ	C1+ 16	900						
	C1 15	800						
INTERMEDIO / INTERMEDIATE / INTERMÉDIAIRE	C1- 14	700						
	B2+ 13	600						
INTERMEDIO / INTERMEDIATE / INTERMÉDIAIRE	B2 12	550						
	B2- 11	500						
INTERMEDIO / INTERMEDIATE / INTERMÉDIAIRE	B1+ 10	400						
	B1 9	370						
BÁSICO / BASIC / BASIQUE	B1- 8	350						
	A2+ 7	200						

